Nations Unies S/2007/694

Conseil de sécurité

Distr. générale
30 novembre 2007
Français
Original : anglais

Lettre datée du 30 novembre 2007, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général

J'ai l'honneur de me référer aux élections locales qui doivent avoir lieu en République démocratique du Congo dans la deuxième moitié de 2008. Le 11 octobre 2007, j'ai adressé au Président du Conseil de sécurité une lettre dans laquelle j'indiquais l'état d'avancement des préparatifs de ces élections et demandais au Conseil d'autoriser la Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo (MONUC) à apporter aux autorités congolaises tout l'appui nécessaire à la conduite du scrutin. La question des élections locales a également été évoquée dans mon vingt-quatrième report sur la MONUC (S/2007/671), présenté au Conseil le 14 novembre 2007.

Plusieurs membres du Conseil de sécurité ont demandé un complément d'information sur le coût et les incidences financières de l'appui de la MONUC aux élections locales. Vous trouverez donc ci-joint des évaluations préliminaires du coût de cet appui (voir annexes I et II). J'espère qu'elles seront utiles aux États Membres lors de leur examen de cette question. Je vous serais obligé de bien vouloir porter le texte de la présente lettre et de ses annexes à l'attention des membres du Conseil de sécurité.

(*Signé*) **Ban** Ki-moon

07-62241 (F) 051207 051207

Annexe I

Bref exposé sur l'évaluation préliminaire des ressources supplémentaires requises durant la période des élections locales en République démocratique du Congo

Catégorie 223 : Volontaires des Nations Unies

1. Un montant total de 4 260 000 dollars est envisagé pour le déploiement de 28 Volontaires des Nations Unies durant la période allant de janvier à juin 2008, et de 138 Volontaires durant la période allant de juillet à décembre 2008. Vingt-huit Volontaires devront être déployés pendant trois mois supplémentaires, jusqu'à la fin mars 2009. Les Volontaires contribueront à renforcer les capacités de la Mission sur le terrain avant et durant les élections.

Catégorie 224 : Personnel temporaire (autre que pour les réunions)

2. Un montant total de 12 690 000 dollars est envisagé pour le personnel temporaire (autre que pour les réunions), qui comprendrait 58 administrateurs recrutés sur le plan international et 71 personnes recrutées sur le plan national (dont 2 administrateurs) pour la période allant de janvier à juin 2008. La proposition inclut en outre 100 administrateurs recrutés sur le plan international et 179 personnes recrutées sur le plan national (dont 2 administrateurs), pour la période allant de juillet à décembre 2008. Le retrait progressif du personnel interviendra entre janvier et juin 2009. L'effectif proposé comprendra des spécialistes des droits de l'homme et des observateurs électoraux ainsi que des agents d'appui qui seront chargés de renforcer les capacités de la Mission sur le terrain avant et durant les élections. La nécessité de déployer le personnel 10 mois avant la tenue des élections tient au fait que la Commission électorale congolaise manque sérieusement de moyens en raison à la fois de la complexité accrue d'une élection locale et d'une forte compression de son personnel depuis les élections de 2006. Quelque 200 000 candidats devront être enregistrés, contre 22 500 lors des élections de 2006. Ils brigueront 6 037 mandats, contre 385 pour les élections de 2006. De plus, les votes seront décomptés dans 169 centres de dépouillement, contre 62 lors du scrutin de 2006.

Catégorie 230 : Équipements et infrastructures

3. Un montant total de 1,1 million de dollars est envisagé pour les équipements et les infrastructures; il couvrira essentiellement le coût des tentes, du matériel de réfrigération, des groupes électrogènes, du matériel d'hébergement et du mobilier de bureau. Les articles de papeterie et le carburant destiné aux groupes électrogènes sont inclus dans cette estimation.

Catégorie 231 : Transports terrestres

4. Un montant total de 2 560 000 dollars est envisagé pour les transports terrestres; il couvrira essentiellement le coût de 156 berlines supplémentaires et de 262 080 litres de diesel, calculés à raison de 8 litres par jour pendant sept mois.

Catégorie 232 : Transports aériens

5. Un montant total de 64 550 000 dollars est envisagé pour les transports aériens; il couvrira essentiellement le coût d'affrètement, de carburant et d'assurance de 6 avions et 29 hélicoptères supplémentaires qui serviront à transporter le matériel électoral, le personnel et les observateurs jusqu'aux principaux centres et bureaux de vote. Cette flotte sera requise pendant 184 jours au total.

Catégorie 234 : Transmissions

6. Un montant total de 279 000 dollars est envisagé pour les transmissions; il couvrira essentiellement le coût des 200 appareils téléphoniques supplémentaires et des communications par réseaux commerciaux nécessaires durant la période des élections.

Catégorie 235 : Informatique

7. Un montant total de 112 000 dollars est envisagé pour l'informatique; il couvrira essentiellement le coût des 50 ordinateurs portables supplémentaires (ainsi que des licences et des services informatiques correspondants) requis durant la période des élections.

8. Les chiffres ci-dessus ne sont que des évaluations préliminaires; ils devront être étudiés en détail par l'Assemblée générale lors de l'examen du budget de la MONUC pour l'exercice 2008-2009 si le Conseil de sécurité autorise la Mission à appuyer pleinement les élections.

Annexe II

Mission d'observation des Nations Unies au Congo : évaluation préliminaire des incidences financières de l'appui aux élections locales

État récapitulatif pour 2008-2009[a]

(En milliers de dollars des États-Unis)

	Prévisions de dépenses janvier-juin 2008	*Prévisions de dépenses juillet 2008-juin 2009*	*Montant total des dépenses prévues*
Observateurs militaires	0	0	0
Contingents	0	0	0
Police civile	0	0	0
Unités de police constituées	0	0	0
Personnel recruté sur le plan international	0	0	0
Personnel recruté sur le plan national	0	0	0
Volontaires des Nations Unies	284	3 977	4 261
Personnel temporaire (autre que pour les réunions)	3 061	9 632	12 693
Personnel fourni par des gouvernements	0	0	0
Observateurs électoraux civils	0	0	0
Consultants	0	0	0
Voyages	0	0	0
Installations et infrastructures	0	1 091	1 091
Transports terrestres	0	2 564	2 564
Transports aériens	0	64 549	64 549
Transports maritimes et fluviaux	0	0	0
Transmissions	0	279	279
Informatique	0	112	112
Services médicaux	0	0	0
Matériel spécial	0	0	0
Fournitures, services et matériel divers	0	0	0
Projets à effet rapide	0	0	0
Total partiel	**3 346**	**82 204**	**85 549**
Recettes provenant des contributions du personnel	**340**	**993**	**1 333**
Total net	**3 006**	**81 210**	**84 216**

[a] Les chiffres indiqués ne sont que des évaluations préliminaires; ils devront être étudiés en détail par l'Assemblée générale lors de l'examen du budget de la MONUC pour l'exercice 2008-2009 si le Conseil de sécurité autorise la Mission à appuyer pleinement les élections.